



**Vera Eggemann:
QUI MONTE À BORD ?**

Atlantis Verlag 2023

Turc / Türkçe

(Couverture)	QUI MONTE À BORD ?	KİM BİNİYOR ?
(4ème de couve-ture)	À TOI LE VOLANT !	DİREKSİYON SENDE !
(p. 4)	MIMI MONTE DANS LE TRAIN.	MİNNOŞ TRENE BİNİYOR.
(S. 5)	GLOUB VEUT S'ASSEOIR EN HAUTEUR.	VIRAK-VIRAK YÜKSEKTE OTURMAK İSTİYOR.
(p. 7-8)	YÉTI RENTRE TOUT JUSTE DANS LE PANIER À LINGE.	YETİ ANCAK ÇAMAŞIR SEPETİNE SİĞDİ.
(p. 9)	ET OÙ ATTERRIT OIE-OIE?	VE VAK-VAK NEREYE İNİYOR?
(p. 11-12)	PIETRO A ENCORE BEAUCOUP DE CHEMIN.	KIRKAYAK'IN HALA UZUN BİR YOLU VAR.
(p. 13)	IL NE MANQUE PLUS QUE MAX. YUPI !	ARTIK SADECE CAN EKSİK! YUPPI!
(p. 15-16)	TOUT LE MONDE EST À BORD. A QUI LE VOLANT?	HERKES BİNDİ. DİREKSİYON KİMDE?

Traduction: Özgür Türk

Coordination des traductions: Interbiblio en collaboration avec Bibliomedia et l'ISJM
www.buchstart.ch